



Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

2023/0452(COD)

23.1.2024

AMANDMANI

18 – 34

Nacrt izvješća

Birgit Sippel

(PE758.054v01-00)

o izmjeni Uredbe (EU) 2021/1232 Europskog parlamenta i Vijeća o privremenom odstupanju od određenih odredaba Direktive 2002/58/EZ u svrhu borbe protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu

Prijedlog uredbe

(COM(2023)0777 – C9-0437/2023 – 2023/0452(COD))

AM_Com_LegReport

Amandman 18**Patrick Breyer**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Cornelia Ernst

u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe

—

*Prijedlog za odbijanje**Europski parlament odbija prijedlog
Komisije.*

Or. en

Obrazloženje

Kako je istaknuto u nekoliko pravnih mišljenja, uključujući alternativnu procjenu učinka EPRS-a, mišljenje Pravne službe Vijeća i studiju bivše sutkinje Suda EU-a Ninon Colneric, neselektivan pristup sadržaju privatne komunikacije građana koji nisu osumnjičenici, bez obzira na to je li to propisano ili dopušteno zakonom, predstavlja kršenje Povelje. Kontrola poruka na chatu izlaže građane koji poštuju zakone velikim rizicima, kao što su algoritmi skeniranja koji pogrešno detektiraju legalne intimne opise i razgovore djece i odraslih u vezi s njihovim zdravljem i seksualnim životom.

Amandman 19**Paul Tang, Alex Agius Saliba****Prijedlog uredbe****Pozivanje 3.***Tekst koji je predložila Komisija*

Važno je da se seksualno zlostavljanje djece na internetu može učinkovito suzbijati, u skladu s **primjenjivim pravilima prava Unije, uključujući uvjete utvrđene u Uredbi (EU) 2021/1232, i to neprekinuto do zaključenja** tih međuinstitucijskih pregovora i **donošenja dugoročnog pravnog okvira**.

Izmjena

Važno je da se seksualno zlostavljanje djece na internetu može učinkovito suzbijati, **što upućuje na potrebu za trajnim okvirom u kojem se glavni naglasak stavlja na preventivne mjere. Taj trajni okvirom mora biti** u skladu s **pravom Unije i njime se mora uspostaviti ravnoteža između zaštite temeljnih prava i borbe protiv seksualnog zlostavljanja djece. Unatoč tome što je većina dobrovoljnih mjera postala neučinkovita zbog uvodenja komunikacije šifrirane s kraja na kraj dok se čeka zaključenje** tih međuinstitucijskih pregovora i **donošenje, stupanje na snagu i primjena dugoročnog pravnog okvira, produljenje odstupanja**

opravdano je samo ako je riječ o vrlo kratkom razdoblju.

Or. en

Obrazloženje

Budući da sve veći broj pružatelja internetskih usluga uvodi komunikacijske usluge šifrirane s kraja na kraj, velika većina dobrovoljnih mjera koje ti pružatelji usluga provode za borbu protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu postala je neučinkovita. Budući da je iz toga jasna potreba za trajnim okvirom, produljenje odstupanja opravdano je samo ako je riječ o vrlo kratkom razdoblju.

Amandman 20

Sophie in 't Veld, Jana Toom, Hilde Vautmans

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Uredba (EU) 2021/1232 trebala je funkcionirati kao prijelaz između početka primjene Direktive (EU) 2018/1972, kojom se brojevno neovisne interpersonalne komunikacijske usluge obuhvaćaju područjem primjene Direktive 2002/58/EZ od 21. prosinca 2020., i početka primjene trajne uredbe o utvrđivanju pravila za sprečavanje i suzbijanje seksualnog zlostavljanja djece. S obzirom na to da takva uredba još nije dogovorena, razdoblje primjene Uredbe (EU) 2021/1232 trebalo bi produljiti. Međutim, to odstupanje je iznimna mjeru i ne bi trebalo postati de facto trajni sustav. Stoga bi to produljenje trebalo biti vremenski ograničeno, a suzakonodavci bi trebali što prije postići dogovor o stalnoj uredbi. Razdoblje primjene Uredbe (EU) 2021/1232 trebalo bi produljiti do 3. svibnja 2025., ali samo jednokratno.

Or. en

Amandman 21

Javier Zarzalejos

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.**

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Prijedlogom uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila za sprečavanje i suzbijanje seksualnog zlostavljanja djece nastoji se uspostaviti taj dugoročni pravni okvir. *Međutim, međuinsticujski pregovori o tom prijedlogu još nisu zaključeni i nije sigurno hoće li to biti na vrijeme da dugoročni pravni okvir, uključujući sve izmjene Uredbe (EU) 2021/1232 koje bi mogao sadržavati, a koje tek treba donijeti, stupi na snagu i počne se primjenjivati prije 3. kolovoza 2024.*

Izmjena

(2) Prijedlogom uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila za sprečavanje i suzbijanje seksualnog zlostavljanja djece^{1a}, *koji je Komisija donijela 11. svibnja 2022.*, nastoji se uspostaviti taj dugoročni pravni okvir. *Europski parlament usvojio je 22. studenoga 2023. svoje stajalište i mandat za početak međuinsticujskih pregovora, a Vijeće Europske unije još se nije usuglasilo oko općeg pristupa. Stoga nije sigurno hoće li zakonodavni postupak biti zaključen prije 3. kolovoza 2024.*

^{1a} *Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila za sprečavanje i suzbijanje seksualnog zlostavljanja djece, COM(2022) 209 final.*

Or. en

**Amandman 22
Sophie in 't Veld, Jana Toom**

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

U Izvješću Europske komisije o provedbi Uredbe (EU) 2021/1232 (COM(2023) 797 final) nisu navedeni podaci o otkrivanju mamljenja djece s pomoći sustava za otkrivanje poruka u okviru područja primjene odstupanja predviđenog ovom Uredbom. S obzirom na nedokazanu djelotvornost Uredbe (EU) 2021/1232 u pogledu mamljenja djece, ali istodobno i

na učinak na povjerljivost komunikacija kako je predviđeno Direktivom 2002/58/EZ, mamljenje djece trebalo bi isključiti iz područja primjene Uredbe (EU) 2021/1232. Međutim, kako bi se spriječilo mamljenje djece, pružatelji brojevno neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga mogu poduzimati mjere ublažavanja koje ne utječu na Direktivu 2002/58/EZ i na to ih se potiče.

Or. en

Obrazloženje

Područje primjene odstupanja trebalo bi biti isto kao i stajalište EP-a o prijedlogu dugoročne uredbe o sprečavanju seksualnog zlostavljanja djece na internetu. Mjere ublažavanja kojima se sprečava mamljenje djece nisu obuhvaćene područjem primjene Direktive o e-privatnosti, ali bi trebalo biti jasno da su i dalje dopuštene.

Amandman 23
Javier Zarzalejos

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.**

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Važno je da se seksualno zlostavljanje djece na internetu može učinkovito suzbijati, u skladu s primjenjivim pravilima prava Unije, uključujući uvjete utvrđene u Uredbi (EU) 2021/1232, i to neprekinuto do zaključenja tih **međuinsticujskih pregovora** i donošenja dugoročnog pravnog okvira.

Izmjena

(3) Važno je da se seksualno zlostavljanje djece na internetu može učinkovito suzbijati, u skladu s primjenjivim pravilima prava Unije, uključujući uvjete utvrđene u Uredbi (EU) 2021/1232, i to neprekinuto do zaključenja **zakonodavnog postupka** i donošenja, stupanja na snagu i primjene dugoročnog pravnog okvira.

Or. en

Amandman 24
Javier Zarzalejos

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.**

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Stoga bi Uredbu (EU) 2021/1232 trebalo izmijeniti kako bi se njezino razdoblje

Izmjena

(4) Stoga bi, **imajući u vidu ove izvanredne okolnosti**, Uredbu (EU)

primjene produljilo ***koliko je*** nužno za donošenje dugoročnog zakonodavstva.

2021/1232 trebalo izmijeniti kako bi se njezino razdoblje primjene produljilo ***za ograničeno vrijeme*** nužno za donošenje dugoročnog zakonodavstva. ***To produljenje ne može služiti kao presedan za buduća produljenja razdoblja primjene Uredbe (EU) 2021/1232 te je ono iznimno i jednokratno. Uredba (EU) 2021/1232 po svojoj je prirodi privremena i naknadna produljenja neće biti prihvatljiva.***

Or. en

Amandman 25
Javier Zarzalejos

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4a) S obzirom na Izješće Komisije o provedbi Uredbe (EU) 2021/1232¹, potrebno je temeljito poboljšati mehanizam kojim se države članice i pružatelji brojevno neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga služe za izvješćivanje Europske komisije. Važno je naglasiti i da će Europska komisija biti obvezna pravodobno izvjestiti o provedbi Uredbe (EU) 2021/1232 nakon završetka novog razdoblja primjene.

Or. en

Amandman 26
Sophia in 't Veld, Jana Toom

Prijedlog uredbe
Članak -1. (novi)
Uredba (EU) 2021/1232
Članak 2. – točka 3.

Tekst na snazi

Izmjena

Članak -1.

U članku 2. briše se treći stavak:

"

(3) „mamljenje djece” znači svako namjerno postupanje koje čini kazneno djelo u skladu s člankom 6. Direktive 2011/93/EU;

Or. en

(Uredba (EU) 2021/1232)

**Amandman 27
Sophia in 't Veld, Jana Toom**

Prijedlog uredbe

Članak -1.a (novi)

Uredba (EU) 2021/1232

Članak 3. – stavak 1. – točka a – podtočka i.

Tekst na snazi

Izmjena

Članak -1.a

u članku 3. stavku 1. točka (a) podtočka i. zamjenjuje se sljedećim:

i. i. prijeko potrebna za upotrebu posebne tehnologije s jedinom svrhom otkrivanja i uklanjanja internetskog materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece te njegova prijavljivanja tijelima za izvršavanje zakonodavstva i organizacijama koje djeluju u javnom interesu protiv seksualnog zlostavljanja **djece i otkrivanja mamljenja** djece te njegova prijavljivanje tijelima za izvršavanje zakonodavstva i organizacijama koje djeluju u javnom interesu protiv seksualnog zlostavljanja djece;

„**i.** prijeko potrebna za upotrebu posebne tehnologije s jedinom svrhom otkrivanja i uklanjanja internetskog materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece te njegova prijavljivanja tijelima za izvršavanje zakonodavstva i organizacijama koje djeluju u javnom interesu protiv seksualnog zlostavljanja djece te njegova prijavljivanje tijelima za izvršavanje zakonodavstva i organizacijama koje djeluju u javnom interesu protiv seksualnog zlostavljanja djece;

Or. en

(Uredba (EU) 2021/1232)

Amandman 28
Sophia in 't Veld, Jana Toom

Prijedlog uredbe
Članak -1.b (novi)
Uredba (EU) 2021/1232
Članak 3. – stavak 1. – točka d

Tekst na snazi

(d) da pružatelj u pogledu nove tehnologije, to jest tehnologije koja se upotrebljava u svrhu otkrivanja internetskog materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece, a koju nijedan pružatelj nije upotrebljavao prije 2. kolovoza 2021. u vezi s uslugama koje se pružaju korisnicima brojevno neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga („korisnici“) u Uniji **te u pogledu tehnologije koja se upotrebljava u svrhu utvrđivanja mogućeg mamljenja djece**, izvješće nadležno tijelo o mjerama koje su poduzete kako bi se dokazala usklađenost s pisanim savjetima koje je nadležno nadzorno tijelo imenovano na temelju poglavlja VI. odjeljka 1. Uredbe (EU) 2016/679 („nadzorno tijelo“) izdalo u skladu s člankom 36. stavkom 2. te uredbe tijekom postupka prethodnog savjetovanja;

Izmjena

Članak -1.b

u članku 3. stavku 1. točka (d) zamjenjuje se sljedećim:

„(d) da pružatelj u pogledu nove tehnologije, to jest tehnologije koja se upotrebljava u svrhu otkrivanja internetskog materijala koji sadržava seksualno zlostavljanje djece, a koju nijedan pružatelj nije upotrebljavao prije 2. kolovoza 2021. u vezi s uslugama koje se pružaju korisnicima brojevno neovisnih interpersonalnih komunikacijskih usluga („korisnici“) u Uniji, izvješće nadležno tijelo o mjerama koje su poduzete kako bi se dokazala usklađenost s pisanim savjetima koje je nadležno nadzorno tijelo imenovano na temelju poglavlja VI. odjeljka 1. Uredbe (EU) 2016/679 („nadzorno tijelo“) izdalo u skladu s člankom 36. stavkom 2. te uredbe tijekom postupka prethodnog savjetovanja;

Or. en

(Uredba (EU) 2021/1232)

Amandman 29
Sophia in 't Veld, Jana Toom

Prijedlog uredbe
Članak -1.c (novi)
Uredba (EU) 2021/1232
Članak 3. – stavak 1. – točka f

Tekst na snazi

Izmjena

Članak -1.c

u članku 3. stavku 1. briše se točka (f)

"

(f) da su tehnologije koje se upotrebljavaju za otkrivanje obrazaca mogućeg mamljenja djece ograničene na upotrebu relevantnih ključnih pokazatelja i objektivno utvrđene čimbenike rizika poput razlike u dobi i vjerojatnog sudjelovanja djeteta u skeniranoj komunikaciji, ne dovodeći u pitanje pravo na preispitivanje koje provodi čovjek.

Or. en

(Uredba (EU) 2021/1232)

Amandman 30
Sophia in 't Veld, Jana Toom

Prijedlog uredbe

Članak -1.d (novi)

Uredba (EU) 2021/1232

Članak 13 – stavak 1. – točka g – podtočka iii.

Tekst na snazi

Izmjena

Članak -1.d

u članku 3. stavku 1. točka (g) podtočka iii. zamjenjuje se sljedećim:

„iii. osigurali da se materijal koji nije prethodno identificiran kao internetski materijal koji sadržava seksualno zlostavljanje ili mamljenje djece ne prijavljuje tijelima za izvršavanje zakonodavstva ili organizacijama koje djeluju u javnom interesu protiv seksualnog zlostavljanja djece bez prethodne ljudske potvrde;

Or. en

(Uredba (EU) 2021/1232)

Amandman 31
Sophia in 't Veld, Jana Toom

Prijedlog uredbe

Članak -1.e (novi)

Uredba (EU) 2021/1232

Članak 3. – stavak 1. – točka g – podtočka iii. – podtočka 4.

Tekst na snazi

Izmjena

Članak -1.e

*u članku 3. stavku 1. točka (g) podtočka
iii. podpodtočka 4. zamjenjuje se
sljedećim:*

(4) broju identificiranih slučajeva
seksualnog zlostavljanja djece na internetu,
*uz razlikovanje između internetskog
materijala koji sadržava seksualno
zlostavljanje djece i mamljenje djece;*

„(4) broju identificiranih slučajeva
seksualnog zlostavljanja djece na internetu;

Or. en

(Uredba (EU) 2021/1232)

Amandman 32
Karolin Braunsberger-Reinhold

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1.

Uredba (EU) 2021/1232

Članak 10. – drugi podstavak

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Primjenjuje se do 3. kolovoza **2026.**

Primjenjuje se do 3. kolovoza **2027.**

Or. en

Amandman 33
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1.

Uredba (EU) 2021/1232

Članak 10. – drugi podstavak

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

„Primjenjuje se do 3. kolovoza 2026.“

„Primjenjuje se do 17. siječnja 2025.“

Or. en

Obrazloženje

S pojavom komunikacijskih usluga šifriranih s kraja na kraj, većina dobrovoljnih mjera koje ti pružatelji internetskih usluga provode za borbu protiv seksualnog zlostavljanja djece na internetu postala je neučinkovita. Budući da je iz toga jasna potreba za trajnim okvirom i budući da je Europski parlament već usvojio stajalište o dugoročnom pravnom okviru, uz potporu velike većine parlamenta, dogovor među suzakonodavcima nadohvat je ruke.

Predlaganjem produljenja odstupanja u području e-privatnosti za točno šest mjeseci nakon inauguracije novog Europskog parlamenta suzakonodavcima se daje dovoljno vremena da održe temeljite rasprave, ali i dovoljno vremena za učinkovitu provedbu.

Amandman 34

Sophia in 't Veld, Jana Toom, Hilde Vautmans

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1.

Uredba (EU) 2021/1232

Članak 10.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Primjenjuje se do 3. kolovoza 2026.

Primjenjuje se do 3. svibnja 2025. i nakon tog datuma ne smije se dalje produljivati.

Or. en